



Emergency Preparedness
Canada

Protection civile
Canada

EMERGENCY PREPAREDNESS FOR MUNICIPAL OFFICIALS

CAI
NO 100
Z 306



Canada



© Minister of Supply and Services Canada 1988.
Cat. No. D 82-26/1988.
ISBN-0-662-55704-2.

Introduction

As an elected official, among your many responsibilities are the safety of your community and well-being of its citizens.

As the senior elected official, you have a particularly important role to play in emergencies — you are the leader people look to.

Are you prepared to discharge this responsibility? Would you know what to do if an emergency arose in your municipality?

Would your colleagues know what to do?

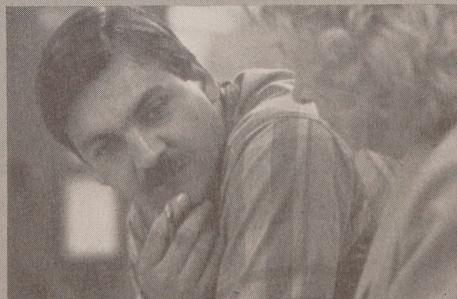
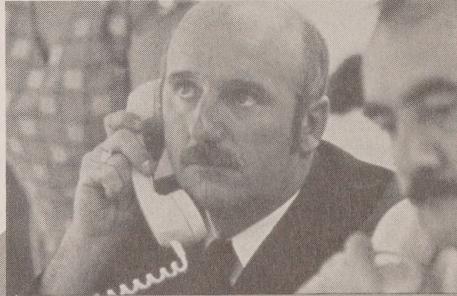
Do you know where to go for help?

Do you know what your legal position would be?

Would you call a state of emergency and hope someone else would deal with the situation?

In short, do you have tried and tested contingency plans?

If you don't, Emergency Preparedness Canada has prepared this booklet to help you be on top of the situation should your community be faced with an emergency.



The Need for Emergency Planning

Planning for emergencies, whether natural or man-made, is a duty of all authorities with responsibility for public safety.

Although in comparison with some countries, Canada is not particularly disaster prone, we have enough emergencies to keep us on our toes. The Government of Canada has identified more than 60 types of emergencies that could occur here: everything from floods to nuclear war. Emergencies are costly in terms of human suffering and cold hard cash. Any pre-planning that can be done to lessen their effects makes good common sense.

If you serve two four-year terms in the mayor's chair in any Canadian city, the chances are one in three or four you will be faced with an emergency.

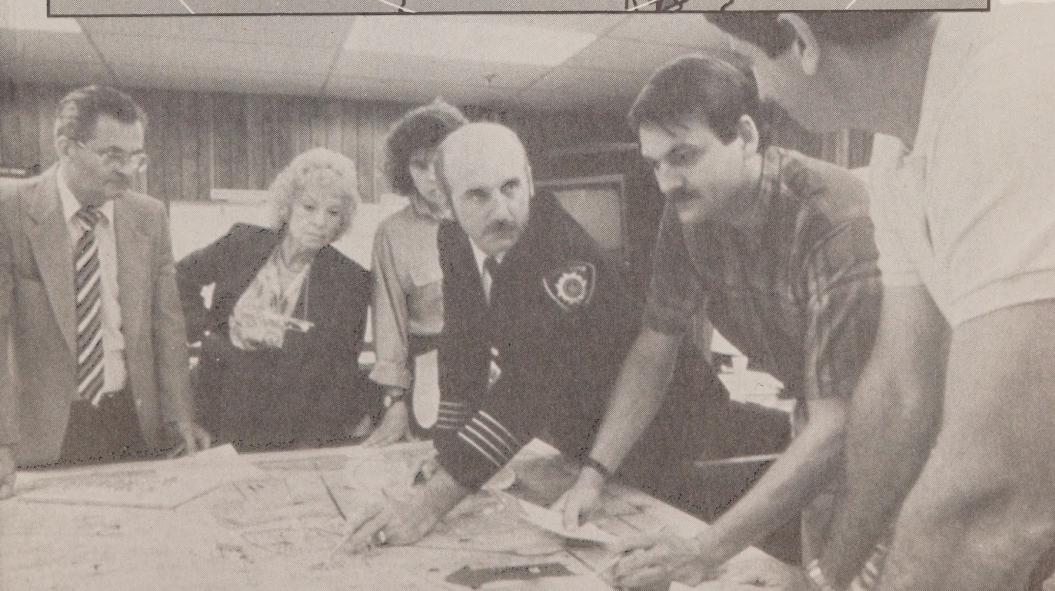
Over the years we have become increasingly vulnerable. Our great-grandparents could sit out ice storms in snug cabins. It's different for us. Take away the electrical power and communications from a community, and in a matter of hours you have an emergency with possible loss of life. As our technological age becomes more complex, we become less self-sufficient and more dependent upon planning for our daily welfare.

For instance:

- Loss of surface transport results in critical food shortages in a matter of days.
- Man-made disasters will increase: we are carrying more and more hazardous materials by road, rail, water and air.
- Sudden environmental disasters such as chemical spills are becoming more frequent.
- Social disorders are increasing. We are caught up in a worldwide trend of terrorism.
- Satellites could fall from outer space.
- And there's always the danger of nuclear attack.

Unfortunately, one of the facts of modern life is that civilian populations could one day be exposed to nuclear attack or fallout. As long as this possibility exists we should take sensible precautions, just as we do for other natural or man-made hazards. If you look at a polar map of the world and see the position of Canada relative to three great world powers — U.S.S.R., China and U.S.A. — you'll get an idea of just how vulnerable Canada could be in a nuclear exchange.

Making plans and preparations for such eventualities is akin to taking out insurance: you hope you may never have to use it, but you would be unwise to be without it.



Peacetime Disaster Legislation

Knowledge of disaster legislation is essential for those involved in implementing and controlling operations. Your municipal legal adviser or provincial emergency planning organization will be able to advise you of relevant acts and legislation. It is equally essential that the financial implications involved in acquiring and committing resources to peacetime disaster operations be understood by those in charge.

The purpose of disaster legislation is to provide the legal basis for an effective response by governments and officials to meet an emergency, clearly indicating who has the proper legal authority and the extent of that authority, outlining what procedures should be followed and what measures should be implemented. It provides an umbrella of protection to those who may be liable for damages incurred from any extraordinary actions taken to meet an emergency.

Taking Control

In an emergency it is up to **you** to take charge of the situation, sometimes exercising extraordinary powers.

In some cases you may want to call a state of emergency. This is not something you do lightly.

Before calling a state of emergency, you should be sure you have the authority to do so under the acts of the province in which you live, and that you understand what such a declaration means. You should also know exactly what powers and commitments you may have. There have been some embarrassing moments when mayors have called states of emergency assuming this gave them powers they later found they didn't have. Some mayors have faced all kinds of criticism because they weren't conversant with their legal position.

Requests for Assistance

Because peacetime disasters usually occur within the jurisdiction of a municipal or local government, it is up to members of local government to meet the crisis using local resources.

If the emergency becomes too great for the local government to handle, the mayor or other senior elected official may appeal to the next higher level of government for assistance.

In certain circumstances, provinces in turn may request assistance or resources from the federal government. In some cases payments or cost-sharing arrangements may follow.

Plan for Tomorrow . . . Today!

Here are some of the things you should think about to ensure your community is prepared to face emergencies:

- **Evaluate potential hazards**

Emergencies can happen at any time. Their type and severity can vary with the size and location of communities. But a community with an emergency plan designed to combat the most likely threats is better prepared to overcome the effects.



To evaluate the most likely hazards to which your community could be exposed you should consider first its background: geographic, demographic, economic and industrial features of the area. The meteorological data for that area, with additional indication of past extremes, will provide a guide to the type of natural hazards that can be expected. Such information will be a basis on which to work, and should be supported by maps marked to show key features such as dam sites, flood-prone areas, installations such as power plants, sewage and waterworks etc.

Don't forget to consider man-made emergencies. Transportation routes for hazardous materials, and information sources such as local planning and utility departments, transportation companies and local industry can be invaluable in drawing up plans.

If your community has no emergency plans, or it is time to revise them, you might want to draw upon the knowledge and expertise of your provincial emergency planning organization for assistance.

- **Ensure that emergency plans exist**

Check your emergency plans periodically to ensure they are current and reflect any changes required to correct deficiencies since they were last exercised. Such plans should also reflect any changes in provincial or federal preparedness measures, changes to mutual aid pacts that have been negotiated with other jurisdictions, or changes in personnel, equipment or government structure that may have a bearing on emergency operations. The local emergency operations centre, communications systems, and other methods of direction and control should be tested frequently to ensure their operational capability. Exercises should be held to train key personnel in their emergency roles.

- **Are you ready to cope with traditional natural hazards?**

At the start of the season in which natural emergencies can be most expected, or when the weather bureau advises of the possibility of an impending flood or violent windstorm, etc., could you quickly activate your emergency plan?



- **Evacuation**

If you had to evacuate an area in a hurry, would you be able to advise the population in the affected area to move? How would you alert communities along the evacuation route of what was happening? Would you be able to arrange housing and feeding in reception areas? And what about traffic control?

- **Survey of effects of emergency**

The goal of any community struck by a disaster is to return as quickly as possible to normal. There are many things to be done quickly at this stage, to determine the extent of the damage and arrange the necessary response.

- **Rehabilitation**

This is when you might have to establish emergency health and sanitation facilities, undertake repairs within limited budgets, demolish and clear unsafe structures, establish control and distribution of emergency or relief supplies.

- **And once it's all over . . . ?**

You might want to change your emergency plans so you'll be better prepared next time.

Basic Rules of Planning for Emergencies

Here are a few pointers in planning to cope with emergencies:

- Examine your legal position. Make sure you understand what you can and cannot do in an emergency. You won't want to study provincial emergency acts and pass by-laws in the middle of a crisis. You should be acting decisively then. And you won't want law suits brought against you afterwards for not acting when someone thought you should have . . . or for doing something you shouldn't have.



- Since you won't have time to do all the detailed planning, appoint an emergency measures co-ordinator. You might be able to get some funds to do this. In smaller municipalities, an existing employee could perhaps wear two hats. Choose the best person for the job, someone with drive and ability.
- Once you have an organizer, you'll need a plan. Keep it practical. Keep it simple. Keep it up to date, test it regularly, don't keep it locked in the vault. Know who's involved, including lines of succession. You should know who does what, where they can be contacted. Make sure everyone knows his or her role in an emergency.
- Keep an inventory of special resources that exist in your region. Keep a list or chart of special equipment that might be used in different kinds of emergencies. Don't overlook the excellent services voluntary agencies can provide.
- Plan ahead and think about where you'll have an emergency operations centre. Make sure it works.
- Above all, don't hesitate to ask for assistance. Provincial and federal contacts are listed at the end of this publication.



Want to Find out More?

One way of finding out more about how to plan ahead to meet the effects of emergencies is to contact your provincial emergency preparedness organization. In most provinces such organizations provide training. They can arrange for you or your deputy to attend a course conducted especially for mayors and elected officials by Emergency Preparedness Canada. These courses are held at the Canadian Emergency Preparedness College in Arnprior, Ontario. Emergency Preparedness Canada will pay transportation and accommodation costs from the time you leave home until you return.



Yours for the Asking

We have many publications on emergency preparedness, among them:

- **A Guide to Civil Emergency Planning for Municipalities**
- **A Concept of Operations for Emergency Site Management**
- **Emergency Public Information Planning: Guide**
- **An Emergency Information System: Case Study**
- **Joint Emergency Preparedness Program**

You can obtain copies through your provincial emergency preparedness organization, or by contacting Emergency Preparedness Canada, at the addresses below:



PROVINCIAL ORGANIZATIONS

Newfoundland

Emergency Measures Organization
Department of Municipal Affairs
Confederation Building
P.O. Box 4750
St. John's, Nfld.
A1C 5T7
709-576-3703

Nova Scotia

Emergency Measures Organization
Joseph Howe Building, 10th Floor
1690 Hollis Street
P.O. Box 1502
Halifax, N.S.
B3J 2Y3
902-424-5620

Prince Edward Island

Provincial Emergency Measures
Organization
109 Water Street East
P.O. Box 2063
Summerside, P.E.I.
C1A 5L2
902-436-9191

New Brunswick

Emergency Measures Organization
65 Brunswick Street
P.O. Box 6000
Fredericton, N.B.
E3B 5H1
506-453-2133

Quebec

Bureau de la Protection civile du Québec
1200 route de l'Eglise, 2nd Floor
Ste-Foy, Que.
G1V 4M1
418-643-4776

Ontario

Co-ordinator of Emergency Planning
1st Floor, George Drew Building
25 Grosvenor Street
Toronto, Ontario
M7A 1Y6
416-965-6932

Manitoba

Manitoba Emergency Measures
Organization
15th Floor, Woodsworth Building
405 Broadway Avenue
Winnipeg, Man.
R3C 3L6
204-945-4789

Saskatchewan

Saskatchewan Emergency Measures
Organization
Department of Urban Affairs, Room 230
2151 Scarth Street
Regina, Sask.
S4P 3V7
306-787-9563

Alberta

Alberta Public Safety Services
10320-146th Street
Edmonton, Alta.
T5N 3A2
403-427-2772

Yukon Territory

Emergency Measures Organization
Government of Yukon
P.O. Box 2703
Whitehorse, Yk.
Y1A 2C6
403-667-5220

Northwest Territories

Emergency Measures Organization
Government of Northwest Territories
P.O. Box 1320
Yellowknife, N.W.T.
X1A 2L9
403-920-6133

British Columbia

Provincial Emergency Program
Parliament Buildings
Victoria, B.C.
V8V 1X4
604-387-5956

EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA

Public Information Planning and Services Directorate

Emergency Preparedness Canada

141 Laurier Avenue West

2nd Floor, Gillin Building

Ottawa, Ont.

K1A 0W6

613-992-9988

or any of our Regional Directors:

Newfoundland

Mr. D.H. Snow

Emergency Preparedness Canada

2nd Floor, Sir Humphrey Gilbert Building

St. John's, Nfld.

A1C 1G4

709-772-5522

Nova Scotia

Mr. R.B. O'Sullivan

Emergency Preparedness Canada

Suite 801

6009 Quinpool Road

Halifax, N.S.

B3K 5J7

902-426-2082

Prince Edward Island

Mr. J.E. Ayers

Emergency Preparedness Canada

P.O. Box 1175

2nd Floor, Dominion Building

Queen Street

Charlottetown, P.E.I.

C1A 7M8

902-566-7047

New Brunswick

Mr. J.-P.D. Boiteau

Emergency Preparedness Canada

590 Brunswick Street

Fredericton, N.B.

E3B 1H5

506-452-3020

Quebec

Mr. André Tremblay

Emergency Preparedness Canada

Suite 701

250 ouest, Grande-Allée

Quebec, Que.

G1R 2H4

418-648-3111

Ontario

Mr. H.H. Sampson

Emergency Preparedness Canada

Suite 900

60 St. Clair Avenue East

Toronto, Ont.

M4T 1N5

416-973-6343

Manitoba

Mr. A.J.K. Rasmussen

Emergency Preparedness Canada

Suite 306A

391 York Avenue

Winnipeg, Man.

R3C 0P4

204-983-6790

Saskatchewan

Mr. H.F.E. Swain

Emergency Preparedness Canada

850 Avord Tower

2002 Victoria Avenue

Regina, Sask.

S4P 0R7

306-780-5005

Alberta and Northwest Territories

Mr. J.M. Hoffman

Emergency Preparedness Canada

10420-157 Street

Edmonton, Alta.

T5P 2V5

403-495-3005

British Columbia and Yukon

Mr. F.D. Cooper

Emergency Preparedness Canada

Room 111

816 Government Street

Victoria, B.C.

V8W 1W9

604-388-3621

PROTECTION CIVILE CANADA

Direction des Services et de la planification de l'information publique

Ontario	M. H.H. Sampson	60 est, av. St. Clair	900, rue Peel	2 ^e étage	Édifice Sir Humphrey Gibbey	Protection civile Canada	M. R.B. O'Sullivan	6009, route Quimpool	Protection civile Canada	M. JE. Ayres	C.P. 1175	Rue Québec	Nouveau-Brunswick	M. J.-P. Boileau	5902, 566-7047	
Manitoba	(416) 966-6343	909) 772-5522	801	Halifax (N.-É.)	B3K 5J7	Winnipeg (Man.)	(204) 942-3760	2002, av. Victoria	pièce 850	Regina (Sask.)	S4P 0R7	(306) 780-5005	Alberتا, Territoires du Nord-Ouest	C.P. 1175	Rue Québec	Nouveau-Brunswick
Saskatchewan	M. H.F.E. Swain	391, avenue York	306A	pièce 306A	2002, av. Victoria	2002, av. Victoria	(306) 780-5005	10420-157 ^e rue	Emotion (Alta.)	T5P 2V5	10420-157 ^e rue	(403) 495-3005	Colombie-Britannique, Territoire du Yukon	E3B 1H5	Frédechien (N.-B.)	M. J.-P. Boileau
Alberta	M. J.M. Hoffmann	Protection civile Canada	350	pièce 350	10420-157 ^e rue	10420-157 ^e rue	(403) 495-3005	816, rue Gouvernement	M. D. Cooper	816, rue Gouvernement	816, rue Gouvernement	(506) 452-3020	Québec	250 ouest, Grande-Allee	M. André Tremblay	Québec (Qué.)
British Columbia	M. H. Rasmussen	Protection civile Canada	376	pièce 376	10420-157 ^e rue	10420-157 ^e rue	(403) 495-3005	816, rue Gouvernement	M. D. Cooper	816, rue Gouvernement	816, rue Gouvernement	(604) 388-3621	(418) 648-3111	G1R 2H4	Québec (Qué.)	(604) 388-3621

Organisations provinciales des mesures d'urgence

Terre-Neuve	Organisation des mesures d'urgence	Edifice Confédération	C.P. 4750	Saint-Jean (T.-N.)	Winnipeg (Man.)	R3C 3L6	R3C 3L6	1690, rue Joseph Howe, 10 ^e étage	Organisation des mesures d'urgence	109 est, rue Water	C.P. 2063	Summerside (I.-P.-E.)	CIA 5L2	(902) 436-9191	Nouveau-Brunswick	Organisation des mesures d'urgence	C.P. 6000	65, rue Brunswick	Frederiction (N.-B.)	E3B 5H1	(506) 453-2113	Québec	Bureau de la Protection civile du Québec	1200, route de l'Église, 2 ^e étage	Site-Foy (Québec)	G1V 4M1	(418) 643-3256	Ontario	Coordonnateur de la Planification d'urgence	Edifice George Drew, 1 ^{er} étage	25, rue Grosvenor	Toronto (Ont.)	M7A 1Y6	(416) 965-6932
Manitoba	Organisation des mesures d'urgence du Manitoba	15 ^e étage, Edifice Woodswoth	405, rue Broadway	Ministère des Affaires publiques	Saskatchewan	2151, rue Scarth, place 230	Regina (Sask.)	T5N 3A2	Edmonton (Alta.)	C.P. 2703	Whitehorse (YK.)	Y1A 2C6	Y1A 2C6	(403) 667-5220	Territoires du Nord-Ouest	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	Organisation des mesures d'urgence	Yellownknife (T.-N.-O.)	Colombie-Britannique	Programme provincial des mesures d'urgence	Edifice du Parlement	Victoria (C.-B.)	V8V 1X4	(604) 387-5956	(604) 387-5956									
Saskatchewan	Organisation des mesures d'urgence du Saskatchewan	15 ^e étage, Edifice Woodswoth	405, rue Broadway	Ministère des Affaires publiques	Saskatchewan	2151, rue Scarth, place 230	Regina (Sask.)	T5N 3A2	Edmonton (Alta.)	C.P. 2703	Whitehorse (YK.)	Y1A 2C6	Y1A 2C6	(403) 667-5220	Territoires du Nord-Ouest	Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	Organisation des mesures d'urgence	Yellownknife (T.-N.-O.)	Colombie-Britannique	Programme provincial des mesures d'urgence	Edifice du Parlement	Victoria (C.-B.)	V8V 1X4	(604) 387-5956										
Nouvelle-Ecosse	Organisation des mesures d'urgence	C.P. 4750	Saint-Jean (T.-N.)	Winnipeg (Man.)	R3C 3L6	R3C 3L6	R3C 3L6	1690, rue Joseph Howe, 10 ^e étage	Organisation des mesures d'urgence	109 est, rue Water	C.P. 2063	Summerside (I.-P.-E.)	CIA 5L2	(902) 436-9191	Nouveau-Brunswick	Organisation des mesures d'urgence	C.P. 6000	65, rue Brunswick	Frederiction (N.-B.)	E3B 5H1	(506) 453-2113	Québec	Bureau de la Protection civile du Québec	1200, route de l'Église, 2 ^e étage	Site-Foy (Québec)	G1V 4M1	(418) 643-3256	Ontario	Coordonnateur de la Planification d'urgence	Edifice George Drew, 1 ^{er} étage	25, rue Grosvenor	Toronto (Ont.)	M7A 1Y6	(416) 965-6932
Alberta	Services de la sécurité publique	10320, 146 ^e rue	Services de la sécurité publique	Gouvernement du Yukon	Organisation des mesures d'urgence	Gouvernement du Yukon	Whitehorse (YK.)	C.P. 2703	Edmonton (Alta.)	C.P. 2703	Whitehorse (YK.)	Y1A 2C6	Y1A 2C6	(403) 667-5220	Territoire du Yukon	Gouvernement des mesures d'urgence	Organisation des mesures d'urgence	Yellownknife (T.-N.-O.)	Colombie-Britannique	Programme provincial des mesures d'urgence	Edifice du Parlement	Victoria (C.-B.)	V8V 1X4	(604) 387-5956	(604) 387-5956									
Terre-Neuve	Organisation des mesures d'urgence	C.P. 4750	Saint-Jean (T.-N.)	Winnipeg (Man.)	R3C 3L6	R3C 3L6	R3C 3L6	1690, rue Joseph Howe, 10 ^e étage	Organisation des mesures d'urgence	109 est, rue Water	C.P. 2063	Summerside (I.-P.-E.)	CIA 5L2	(902) 436-9191	Nouveau-Brunswick	Organisation des mesures d'urgence	C.P. 6000	65, rue Brunswick	Frederiction (N.-B.)	E3B 5H1	(506) 453-2113	Québec	Bureau de la Protection civile du Québec	1200, route de l'Église, 2 ^e étage	Site-Foy (Québec)	G1V 4M1	(418) 643-3256	Ontario	Coordonnateur de la Planification d'urgence	Edifice George Drew, 1 ^{er} étage	25, rue Grosvenor	Toronto (Ont.)	M7A 1Y6	(416) 965-6932



- Le Guide de planification civile d'urgence à l'usage des municipalités
- Protection civile Canada met à la disposition du public et des spécialistes différentes publications, parmi lesquelles :
- A Concept of Operations for Emergency Site Management (disponible pour le moment en anglais seulement)
- An Emergency Information System: Case Study (disponible pour le moment en anglais seulement)
- Le Programme conjoint de protection civile.

Si vous desirez obtenir les publications de Protection civile Canada enumérez ci-dessous, ou si vous avez besoin de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec l'organisation des mesures d'urgence de votre province.



juste à celui de votre retour.

En communiquant avec votre organisation provinciale des mesures d'urgence, vous apprendrez à mieux vous préparer à faire face à des désastres. Dans la plupart des provinces, cette organisation offre des cours. Elle peut donner des représentants élus, ou envoyer un délégué. Ces conférences ont lieu au Canada pour la protection civile du Canada (C.P.C.), à Armchair (Ontario). Collège de la protection civile du Canada (C.P.C.), à Armchair (Ontario). En vue de favoriser la planification civile au Canada, Protection civile Canada paiera les principales dépenses de voyage, comme les déplacements, le logement et les repas, à partir du moment où vous quittez votre domicile jusqu'à celui de votre retour.

Vous vous en savez davantage ?



● *Puisque vous n'avez pas le temps, à ce moment-là, d'élaborer tous les détails de la planification, adsoignez-vous un coordinateur des mesures d'urgence. Vous pourrez peut-être obtenir des fonds à cette fin. Dans les petites municipalités, un employé déjà en poste pourra peut-être remplir une double fonction. Choisissez la personne la mieux qualifiée pour cette tâche, soit quelqu'un ayant de l'énergie et des aptitudes.*

● *Après la désignation d'un organisateur, il vous faudra un plan. Qu'il soit réaliste et simple. Il faut le tenir à jour et le vérifier régulièrement. Ne le gardez pas dans un coffre-fort. Soyez au courant du rôle de chacun, y compris de celui des cadres fonctionnels. Vous devrez savoir ce que chacun fait et comment le rejoindre. Assurez-vous que chacun connaît le rôle*

● *Dressez un inventaire des ressources particulières à votre région. Ayez une liste ou un tableau des appareils spéciaux pouvant servir dans divers cas d'urgence. Ne sous-estimez pas les excellents services que peuvent offrir les organisations bénévoles.*

● *D'avance, pensez où l'on pourra établir un centre des opérations en cas d'urgence. Assurez-vous qu'il peut bien fonctionner.*

● *Surtout, n'hésitez pas à demander de l'aide. Vous trouverez en annexe les listes des points de contact provinciaux et fédéraux.*



- **Êtes-vous prêts à faire face aux dangers naturels ordinaires?**
Au début des saisons au cours desquelles des dégâts des dégâts naturels peuvent être envisagés, ou lorsqu'e le bureau météorologique annonce la possibilité d'une inondation importante ou d'un ouragan, etc., pourrez-vous mettre en place immédiatement en branche le mécanisme de vos plans d'urgence?

- **Evacuation**
Si vous avez à évacuer en hâte une région, seriez-vous en mesure d'avertir la population d'évacuer la région concernée? Comment avez-vous fait pour ce faire?

- **Réleve des effets d'une situation d'urgence**
Une collectivité frappée par un désastre tient à retourner aussi tôt que possible à la vie normale. A cette étape, bien des choses sont à faire rapidement pour établir l'ampleur des dommages et organiser les mesures nécessaires à prendre.

- **Réorganisation**
C'est le moment de mettre sur pied des équipements sanitaires et des soins de santé d'urgence, d'entreprendre des réparations dans la limite des budgets, de démolir et de transporter les charpentes dangereuses, d'établir le contrôle et la distribution des fournitures de secours.

- **Et quand tout est passé . . . ?**
Vous voudrez peut-être changer vos plans d'urgence afin d'être mieux préparés si la situation se répète.

- **Règles fondamentales de planification d'urgence**
Voici des conseils utiles pour une planification d'urgence :

- **Verifiez vos droits devant la loi.** Assurez-vous de ce que vous pouvez faire et ne pas faire en cas d'urgence. Ce n'est plus le temps d'étudier les lois provinciales concernant les urgences et d'adopter des règlements au beau



Measures législatives concernant les désastres en temps de paix

La législation sur les désastres vise à établir des principes de base pour que les gouvernements et les autorités concernées puissent intervenir efficacement dans les situations d'urgence, en indiquant clairement qu'à l'autorité légale et qu'elle est étendue de cette autorité, et en décrivant le processus à suivre et les mesures à appliquer dans ces situations. Cela procurera la protection nécessaire aux personnes qui aurait subi des dommages résultant de l'application de mesures d'urgence.

Matrice de la situation

La législation sur les désastres vise à établir des principes de base pour que les gouvernements et les autorités concrètes puissent intervenir efficacement dans les situations d'urgence, en indiquant clairement qu'à l'autorité légale et qu'elle est étendue de cette autorité, et en décrivant le processus à suivre et les mesures à prendre dans ces diverses situations. Cela procurera la protection nécessaire aux personnes qui aurait subi des dommages résultant de l'application de mesures d'urgence.



des puissances (E.-U., U.R.S.S., Chine), on peut avoir une idée de la vulnérabilité du pays advenant le lancement d'armes nucléaires. Prévoir de telles éventualités, c'est un peu comme contacter une assurance: on souhaite neen avoir jamais besoin, mais il serait imprudent de s'en passer.

Malheureusement, à cause de notre mode de vie actuel, des populations civiles peuvent être exposées à une attaque nucléaire ou à des retombées radioactives. Tant que ce risque persistera, il faudra prendre des précautions raisonnables comme nous le faisons à l'égard d'autres dangers d'origine naturelle ou humaine. En examinant la position géographique du Canada et en constatant sa proximité de la zone polaire, et ce, par rapport aux trois grands courants d'écoulement mondiale et urbaine, et de terrorisme.

• Et il y a toujours le danger d'une guerre nucléaire.

Planète.

Des satellites lancés dans l'espace peuvent retomber sur notre

courant d'écoulement mondiale et urbaine, et de terrorisme.

Les troubles sociaux se multiplient. Nous sommes pris dans un

provocuent de vrais désastres.

mens d'hydrocarbures, soit de plus en plus fréquents et

des dégâts importants causés à l'environnement, comme les déversements d'hydrocarbures, soit de plus en plus fréquents et

transports routiers, ferroviaires, maritimes et aériens.

gous de plus en plus de produits dangereux par des moyens de

Les dévastations causées par l'homme vont en augmentant : nous dépla-

vires en peu de jours.

Le déferlement de surface entraîne de graves pertes de

gouttière. Par exemple :

bles et nous dépendons davantage de la planification de notre bien-être à mesure que la technologie devient complète, nous devons plus vulnérables et pourra être subvenant en quelques heures et entraîner des pertes de vie. Au fur et à mesure que nous dépendons davantage de la planification de notre bien-être

d'électricité et de moyens de communication, une situation d'urgence

tempête; il n'en est plus aussi tard’hui. Si une municipalité était privée

Nos anciennes pouvaient rester bien au chaud dans leurs cabanes pendant les

sont de une sur trois ou quatre.

ville canadienne, les probabilités d'avoir à faire face à une situation d'urgence

Si vous remplissez deux mandats de quatre ans en qualité de maire d'une

réduire les effets.

humaines et en pertes matérielles. Il est sage de prévoir ce qui pourrait en imondaines à la guerre nucléaire. Ces situations courrent chez en souffrances

plus de soixante sortes de situations d'urgence pouvant survenir ici : des

pour nous tenir en éveil. Le gouvernement du Canada a constaté qu'il existe

menace par les dévastations, nous avons suffisamment de situations d'urgence

Même si le Canada, par rapport à d'autres pays, n'est pas particulièrement

securité et le bien-être d'une collectivité.

par l'homme, est un dévouement pour tous ceux qui ont la charge d'assurer la

La planification de mesures d'urgence, en cas de dévastations naturelles ou causées

Nécessité d'un plan d'urgence



En un mot, avez-vous vérifié vos plans d'urgence et en avez-vous fait l'essai? Protection civile Canada — peut vous être très utile en vous aidant à vous préparer par des exercices appropriés? Simon, la présente brochure — préparee par

vous L'état d'urgence en situation qu'un autre s'occupe de la situation? Sauriez-vous quel serait votre rôle au point de vue juridique? Déclareriez-

Sauriez-vous à qui vous adresser pour obtenir du secours?

Vos collègues le saurait-il?

Etiez-vous prêt à vous acquitter de vos responsabilités? Sauriez-vous quoi faire si une situation d'urgence survient dans votre municipalité?

A titre de premier représentant élé, vous avez un rôle particulièrement important à jouer dans les situations d'urgence — vous êtes le chef, et le peuple se tourne vers vous.

En tant que représentant élé, vous avez un rôle particulièrement important à jouer dans les situations d'urgence — vous êtes le chef, et le peuple se tourne vers vous.

En tant que représentant élé, vous avez, parmi vos nombreuses responsabilités, celle d'assurer la sécurité de votre collectivité et le bien-être de ses citoyens.

Introduction

ISBN 0-662-35704-2
N° de cat. D 82-26/1988.
© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988.

Canada



PLANS D'URGENCE POUR LES Maires ET OFFICIEUX MUNICIPAUX

Canada
Emergency Preparedness
Protection civile

